FR



NOTICE POUR L'UTILISATEUR/INSTALLATEUR







00. CONTENU

INDEX

01. AVIS DE SECURITÉ	
DES NORMES À SUIVRE	1B
02. L' EMBALLAGE	
DANS L'EMBALLAGE	4A
03. L' AUTOMATISME	
CARACTERÍSTIQUES TÉCHNIQUES	4B
VÉRROUILLER/DÉVERROUILLER L'AUTOMATISME	5A
04. INSTALLATION	
QUOTAS D' INSTALLATION VERTICAUX	5B
QUOTAS D' INSTALLATION HORIZANTAUX	6A
PROCÉS D' INSTALLATION	7A
RÉGLAGE DES MICROS	
INSTALLATION EN IMAGE	
05. SCHÉMA DE RACCORDEMENTS	
MOTOR A 230V/110V	10A
MOTOR A 24V	
06. DES ESSAIS AUX COMPOSANTS	
MOTOR A 24V	10B
MOTOR A 230V/110V	11
07. ENTRETIEN	
ENTRETIEN	12
08. SOLUTION DE PANNES	
INSTRUCTIONS POUR CONSOMMATEURS	13
INSTRUCTIONS POUR TECHNICIENS QUALIFIÉS	13

Motorline

01. AVIS <u>DE SÉCURITÉ</u>

Ce produit est certifié selon les normes de sécurité de la Communauté Européenne (CE).

RoHS

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/ UE du Parlement européen et du Conseil sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission.

(Applicable dans les pays avec des systèmes de recyclage).

Ce marquage sur le produit, ou de la littérature indique que le produit et les accessoires électroniques (ex. Chargeur, câble USB, le matériel électronique, les télécommandes, etc.) ne doivent pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Pour éviter des éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine provenant de l'élimination incontrôlée des déchets, nous vous prions de séparer ces éléments des autres types de déchets et à les recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter un revendeur où ils ont acheté ce produit ou une Agence de l'Environnement National, pour savoir où et comment ils peuvent prendre ces articles pour leur recyclage. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux.



Ce marquage indique que les piles ne doivent pas être jetées comme les autres déchets ménagers à la fin de leur vie utile. Les piles doivent être remises pour recyclage à des points de collecte distincts.



Les différents types d'emballages (carton, plastique, etc.) doivent être collectés séparément pour être recyclés. Séparez les emballages et recyclez-les de manière responsable.



Ce marquage indique que le produit et les accessoires électroniques (ex. Chargeur, câble USB, les équipements électroniques, les télécommandes, etc.), sont soumis à des décharges électriques. Soyez prudent lors de la manipulation du produit et suivre toutes les règles de sécurité indiqués dans cette notice.

01. AVIS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT GENERAUX

- Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité et l'utilisation. Lisez attentivement toutes les instructions avant de commencer les procédures d'installation / d'utilisation et conservez ce manuel dans un endroit sûr, où vous pourrez le consulter à tout moment.
- Ce produit est destiné à être utilisé uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre application ou opération non prise en compte est expressément interdite car elle pourrait endommager le produit et / ou mettre les personnes en danger de causer des blessures graves.
- Ce manuel s'adresse principalement aux installateurs professionnels et n'empêche pas l'utilisateur de lire la section "Normes d'utilisation" afin de garantir le fonctionnement correct du produit.
- L'installation et la réparation de cet équipement doit être effectuée que par des techniciens qualifiés et expérimentés, en veillant à ce que toutes ces procédures soient effectuées en conformité avec les lois et les réglementations en vigueur. Il est expressément interdit aux utilisateurs non professionnels et inexpérimentés de prendre des mesures sauf sur demande expresse de techniciens spécialisés.
- Les installations doivent être fréquemment inspectées afin de détecter tout déséquilibre et toute trace d'usure ou de détérioration des câbles, des ressorts, des charnières, des roues, des supports ou de tout autre élément d'assemblage mécanique.
- N'utilisez pas l'équipement si une réparation ou un réglage est nécessaire.
- Lors de la maintenance, du nettoyage et du remplacement de pièces, le produit doit être débranché de l'alimentation électrique. Cela inclut également toute opération nécessitant l'ouverture du capot du produit.
- L'utilisation, le nettoyage et la maintenance de ce produit peuvent être effectués par des personnes âgées de huit ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes ignorant le fonctionnement du produit, à condition qu'elles aient supervision ou des instructions données par des personnes expérimentées dans l'utilisation du produit de manière sûre et qui comprennent les risques et les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit ou des dispositifs d'ouverture afin d'empêcher le déclenchement involontaire de la porte

- ou du portail motorisé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit être débranché du réseau électrique lors du retrait de la batterie.
- Veiller à éviter tout blocage entre la partie actionnée et les parties fixes adjacentes dû au mouvement d'ouverture de la partie actionnée.

AVERTISSEMENT POUR L'INSTALLATEUR

- Avant de commencer les procédures d'installation, assurez-vous de disposer de tous les dispositifs et matériels nécessaires pour bien mener l'installation du produit.
- Notez votre indice de protection (IP) et votre température de fonctionnement pour vous assurer qu'il convient au site d'installation.
- Fournissez le manuel du produit à l'utilisateur et dites-lui comment le manipuler en cas d'urgence.
- Si l'automatisme est installé sur un portail avec une porte piétonne, un mécanisme de verrouillage de porte doit être installé lorsque le portail est en mouvement.
- N'installez pas le produit "à l'envers" ou soutenu par des éléments ne supportant pas son poids. Si nécessaire, ajoutez des supports sur des points stratégiques pour assurer la sécurité de l'opérateur.
- Ne pas installer le produit dans zones des explosifs.
- Les dispositifs de sécurité doivent protéger les éventuelles zones d'écrasement, de coupure, de transport et de danger en général de la porte ou du portail motorisé.
- Vérifiez que les éléments à automatiser (portails, portes, fenêtres, stores, etc.) sont en parfait état de fonctionnement, alignés et de niveau.
 Vérifiez également que les arrêts mécaniques nécessaires se trouvent aux endroits appropriés.
- La Centrale électronique doit être installée dans un endroit protégé de tout liquide (pluie, humidité, etc.), de la poussière et des parasites..
- Vous devez acheminer les différents câbles électriques à travers des tubes de protection afin de les protéger contre les contraintes mécaniques,

01. AVIS DE SÉCURITÉ

essentiellement sur le câble d'alimentation. Veuillez noter que tous les câbles doivent entrer dans la boîte de commande par le bas.

- Si l'automatisme doit être installé à une hauteur de plus de 2,5 m du sol ou d'un autre niveau d'accès, les exigences minimales de sécurité et de santé doivent être suivies par l'utilisation de travailleurs ayant un équipement de sécurité aux travaux de la directive 2009/104. / CE du Parlement Européen et du Conseil du 16 septembre 2009.
- Fixez l'étiquette permanente de la libération manuelle aussi près que possible du mécanisme de libération.
- Un moyen de déconnexion, tel qu'un interrupteur ou un disjoncteur sur le tableau de distribution, doit être prévu sur les conducteurs d'alimentation fixes du produit, conformément aux règles d'installation.
- Si le produit à installer nécessite une alimentation de 230 Vca ou 110 Vca, assurez-vous que la connexion est établie avec un tableau électrique doté d'une connexion à la terre.
- Le produit est uniquement alimenté sur basse tension par sécurité avec la centrale électronique. (Uniquement sur les moteurs 24V).
- Les pièces/produits pesant plus de 20 kg doivent être manipulés avec une attention particulière en raison du risque de blessure. Il est recommandé d'utiliser des systèmes auxiliaires appropriés pour déplacer ou soulever des objets lourds
- Lors de l'installation ou de l'utilisation de ce produit, il convient de prêter une attention particulière au risque de chute d'objets ou de mouvement incontrôlé des portes/portails.

AVERTISSEMENT POUR L'UTILISATEUR

- Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter chaque fois que nécessaire.
- Si le produit est en contact avec des liquides sans que soit conçu pour tel fait, vous devrez immédiatement déconnecter le produit du courant électrique pour éviter les courts-circuits e consultez un technicien qualifié.
- Assurez-vous que l'installateur vous a fourni le manuel du produit et vous a expliqué comment manipuler le produit en cas d'urgence.
- Si le système nécessite des réparations ou des modifications, déverrouillez

l'équipement, mettez le système hors tension et ne l'utilisez pas tant que toutes les conditions de sécurité ne sont pas remplies.

- En cas de déclenchement des disjoncteurs ou de défaillance du fusible, localisez le dysfonctionnement et corrigez-le avant de réinitialiser le disjoncteur ou de remplacer le fusible. Si le problème ne peut pas être réparé en consultant ce manuel, contactez un technicien.
- Laissez la zone d'opération du portail électrique libre pendant que le portail est en mouvement et ne créez pas de résistance au mouvement du portail.
- N'effectuez aucune opération sur les éléments mécaniques ou les charnières si le produit est en mouvement.

RESPONSABILITÉ

- Le fournisseur décline toute responsabilité si:
 - défaillance ou déformation du produit résultant d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien incorrect!
 - si les règles de sécurité ne sont pas suivies lors de l'installation, de l'utilisation et de la maintenance du produit.
 - si les instructions de ce manuel ne sont pas suivies.
 - · les dommages sont causés par des modifications non autorisées.
 - · Dans ces cas, la garantie est annulée.

MOTORLINE ELECTROCELOS SA.

Travessa do Sobreiro, nº29 4755-474 Rio Côvo (Santa Eugénia) Barcelos, Portugal

LÉGENDE DE SYMBOLE



 Avertissements de sécurité importants



Information utile



 Information de programmation



 Information de potentiomètre



 Informations des connecteurs



 Information des boutons

02. L' EMBALLAGE

DEDANS L'EMBALLAGE

Dans l'emballage vous trouverez les élements suivants:

01 • 02 moteurs

02 • 01 centrale de contrôle

03 • 02 télecommandes à 4 canaux

04 • 02 supports avant

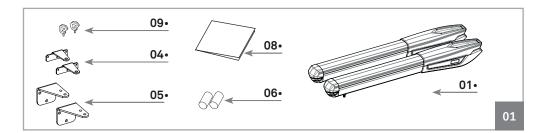
05 · 02 supports arrière

06 • 02 condensateurs [12,5μF (230V) ou 35μF (110V)]

07 • 01 jeu de photocellules

08 · 01 mode d'emploi

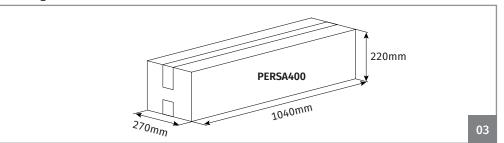
09 · clés de déverrouillage



Composant electronique du kit:



Emballages du kit:



03. L' AUTOMATISME

CARACTERÍSTIQUES TÉCHNIQUES

Les caracteristiques de l'automatisme sont les suivantes:

		PERSA400			
	230V	AC 230V 50/60Hz			
 Alimentation 	110V	AC 110V 50/60Hz			
	24V	DC 24V			
• Puissance	230/110V	300W			
r dissarree	24V	80W			
	230V	1,3A			
• Courant	110V	2,5A			
	24V	3A			
• RPM	230/110V	1400 RPM			
• RPM	24V	1650 RPM			
• Bruit		<50dB			
• Force		2800N			
• Température de fonctionnement		-25°C a 65°C			
Protection thérmique		120°C			
• Niveau de protection		IP54			
• Fréquence de travail	230/110V	25%			
Frequence de travait	24V	Intensif			
• Course maximum		400мм			
• Largeur maximum pour vantail		<3000мм			
• Condensateur	230V	12,5μF			
· Condensateur	110V	35μF			
Vitesse d'ouverture	230V	20mm/s			
· vitesse u ouverture	24V	23,5mm/s			

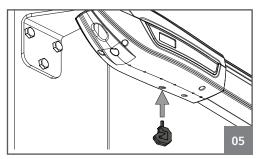
03. L' AUTOMATISME

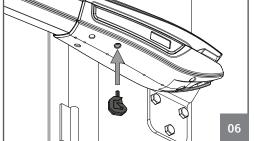
CARACTERÍSTIQUES TÉCHNIQUES

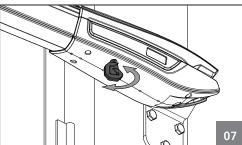
Les dimensions de l'automatisme sons les suivanes:



VÉRROUILLER/DÉVERROUILLER MOTEUR







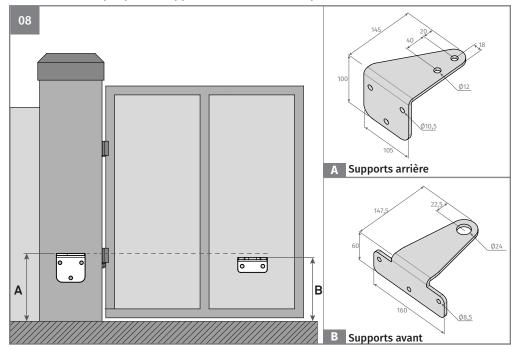
Insérer la clé de déverrouillage dans la rainure signalé sur l'image 05 (moteur installé à gauche) ou 06 (moteur installé à droite).
Tourner la clé pour vérrouiller ou déverrouiller le moteur.

04. INSTALLATION

QUOTAS D'INSTALLATION VERTICAL

L'automatisme doit être installé avec une petite déclinaison dans la partie avant, pour empêcher les infiltrations d'eau à travers le bras d'extension.

Ainsi, la plaque du support d'avant doit être fixé dans le portail avec une hauteur inférieure à l'hauteur de la plaque du support arrière. Voir l'exemple ci-dessous.



Cota A • Distance verticale entre le sol et la partie supérieure du support arrière.

Cota B • Distance verticale entre le sol et la partie supérieure du support d'avant.

Α	?? mm	• Marquer le Quota A (dimension de votre choix).
В	A - 56mm	• Après définir le Quota A . soustraire 56mm et le résultat c'est le Quota B .

PAR EXEMPLE:

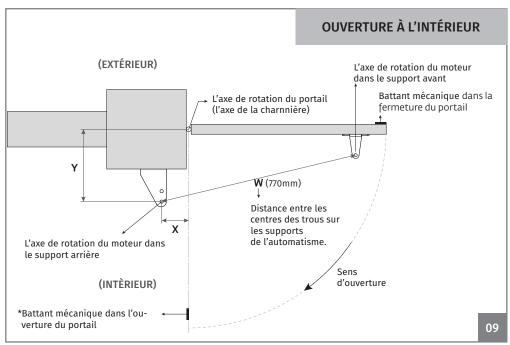
• Si l' hauteur de la plaque du support arrière (Quota A) est fixé à 600 mm, alors l'hauteur de la plaque du support avant (Quota B) sera de 580 mm (600mm-20mm).



Il est très important que ces Quotas soient respectés! Seulement de cette manière peut être assuré le bon fonctionnement et la durabilité des automatismes! Il est également très important que le sol soit nivelé.

QUOTAS D' INSTALLATION HORIZANTAUX

Dans les schémas ci-dessous et dans la page suivante, sont fixés les quotas pour l'installation des automatismes.



^{*} Placer une butée à l'ouverture n'est pas obligatoire.

Lors de l'installation de l'automatisme, il est obligatoire de respecter les quotas qui sont dans la zone saillant:

(par exemple: y=170; x=140)

Légende:

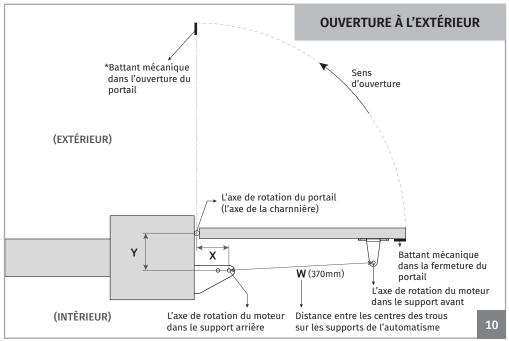
Quota X - Distance horizontal entre l'axe de la channière du portail et l'axe arrière de rotation du moteur. **Quota Y - Distance vertical** entre l'axe de la charnnière du portail et l'axe arrière de rotation du moteur. Quota W - Distance entre les axes des supports du moteur (770mm).

ΧρtV	représenté en	(mm)
v er i	represente en	(1111111)

PERSA 400						
Quota Y	Quota X					
Quota 1	165	170	175	180	185	
195	-	-	-	-	-	
200	-	90,1	91,76	93,38	-	
205	-	90,24	91,86	-	-	
210	-	90,38	91,95	-	-	
215	-	90,5	-	-	-	
220	-	-	-	-	-	

04. INSTALLATION

QUOTAS D' INSTALLATION HORIZANTAUX



^{*} Placer une butée à l'ouverture n'est pas obligatoire.

Lors de l'installation de l'automatisme, il est obligatoire de respecter les quotas qui sont dans la zone saillant:

(par exemple: ex: y=190; x=180)

Légende:

Quota X - Distance horizontal entre l'axe de la channière du portail et l'axe arrière de rotation du moteur.

Quota Y - Distance vertical entre l'axe de la charnnière du portail et l'axe arrière de rotation du moteur. **Quota W** - Distance entre les axes

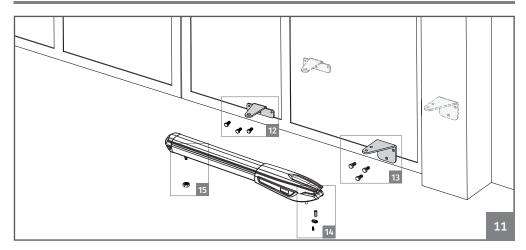
des supports du moteur (770mm).

PERSA 400							
Quota Y	Quota X						
Quota 1	195	200	205	210	215		
160	-	-	-	-	-		
165	-	90,28	91,68	-	-		
170	-	-	-	-	-		
175	-	-	-	-	-		
180	-	-	-	-	-		

X et Y représenté en (mm)

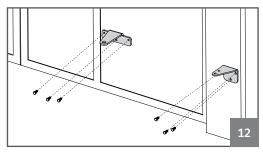


PROCÉS D'INSTALLATION





Faire attention aux Quotas d'installation indiquées dans les pages 05B, 06A et 06B!



13

01 · Fixer les supports.

- Le support frontal doit être fixé au portail, tout en respectant les quotas d'hauteur et distance pour le support arriéré.

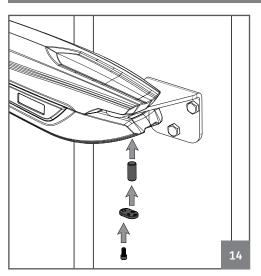
Cela peut être fixée à l'aide de vis, précédé de soudage, ou autre de votre mais qui soit approprié à la fixation du support!!

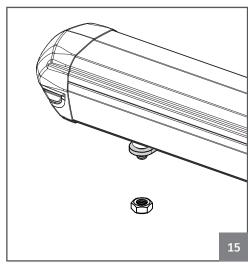
02 • Poser l'automatisme dans les supports

• L'automatisme doit être placée sur les deux supports au même temps pour éviter qu'il reste suspendue par un des supports. Vous devez déverrouiller l'automatisme afin de pouvoir tendre/recueillir facilement le bras (voir page 05A), de façon a le poser dans la correcte position pour les supports.

04. INSTALLATION

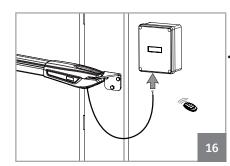
PROCÉS D'INSTALLATION





03 · Mouvement d'essai.

- Placez les chevilles sur chaque support avec une petite quantité de lubrifiant afin qu'il n'existe aucun frottement.
- Déplacez la porte manuellement, avec le moteur deverrouillé, pour vérifier si la porte s'ouvre et se ferme sans aucun empêchement. Cela permettra d'assurer que l'automatisme ne soit pas soumis à des problèmes lors du fonctionnement.



- **04** Connecter l'automatisme à la centrale et configurer les dispositifs de contrôle.
- Avec l'automatisme déjà installé, connectez-le à la centrale pour configuration (voir la notice de la centrale à configurer). Configurer également les dispositifs de contrôle souhaité (télécommande, panneau de contrôle, etc) et d'autres composants additionnels tels comme l'antenne, gyrophare,

sélecteur à clé, parmi d'autres.

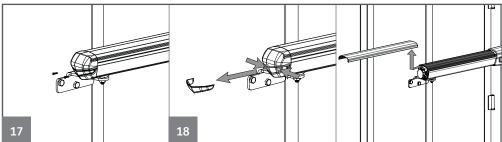


C'est important que cette l'ordre d'installation soit respectée!

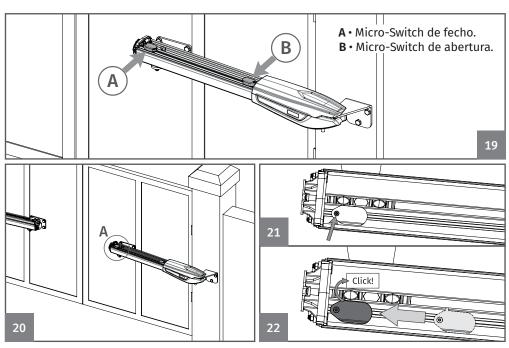
Sinon, il n'est pas possible de garantir une correcte installation et les automatismes pouront ne pas fonctionner correctement!

RÉGLAGE DES MICROS

01 · Déverrouiller le moteur (voir page 5A).



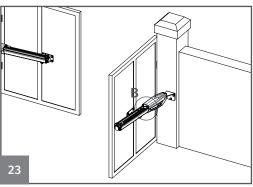
- 02 Retirer la pièce chromé avec un tournevis.
- 03 Desserrer les deux vis d'avant, enlever le couvercle frontal et le couvercle du profil.

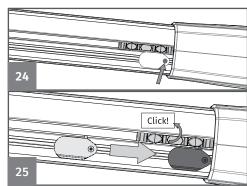


- 03 Placer le portail à la position fermé.
- **04** •Desserrer légèrement la vis indiquée sur l'image (21), de façon à être possible déplacer le micro-switch sur le profil.
- **05** Régler le micro-switch de fermeture (A) pour faire *click* sur la pièce de pression. Serrer de nouveau la vis pour fixer le micro sur cette position.

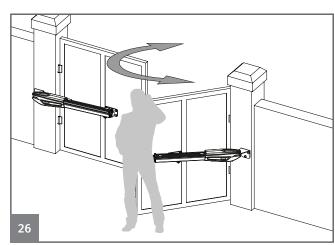
04. INSTALLATION

RÉGLAGE DES MICROS



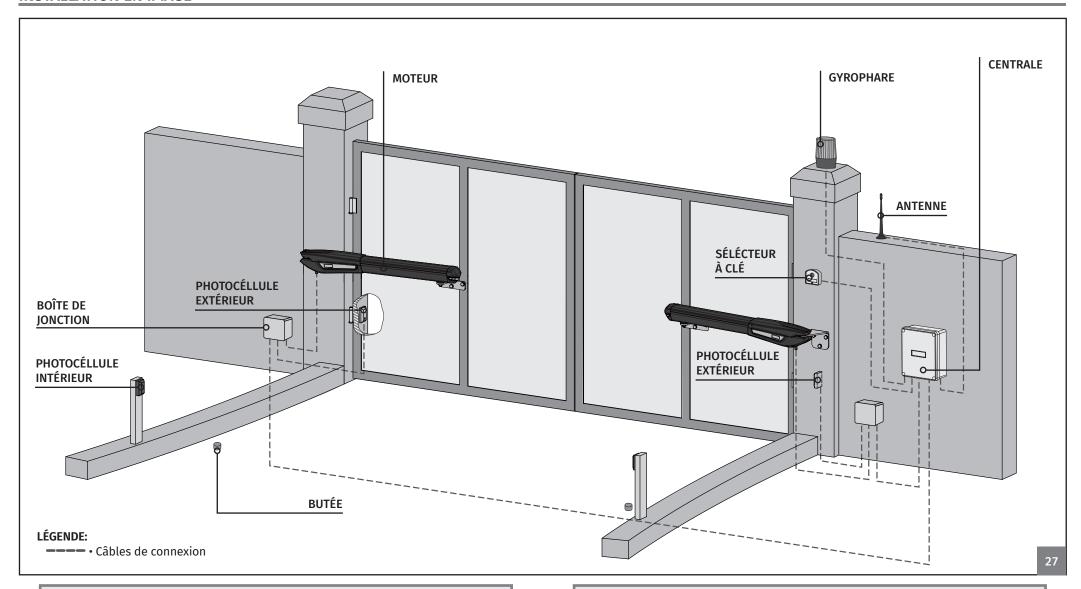


- 06 Placer le portail à la position ouverte.
- **07 •** Desserrer légèrement la vis indiquée sur l'image (24), de façon à être possible déplacer le micro-switch dans le guide.
- **08** Régler le micro de fermeture (B) pour faire *click* sur la pièce de pression. Serrer de nouveau la vis pour fixer le micro sur cette position.



- **09** Tester le portail manuellement et si nécessaire régler de nouveau les micros, selon l'indiqué dans les points précédents.
- **10 ·** Lorsque terminé, placer le couvercle du profil et le couvercle en plastique.
- **11** Répéter tout le processus pour l'autre moteur.

INSTALLATION EN IMAGE





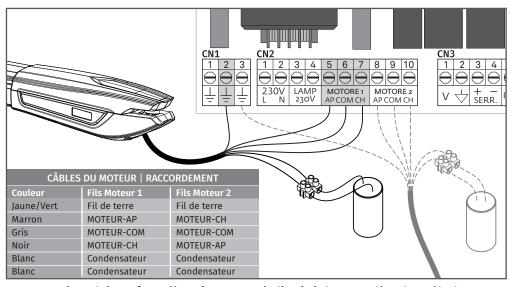
C'est important l'utilisation de battants mécaniques parterre, dans l'ouverture et dans la fermeture du portail. Si cela n'est pas respecté, les composants de l'automatisme pourront souffrir des efforts dans laquelle ils n'étaient pas préparés et par conséquence êtres endommagés.



Il est important utiliser des boîtes de jonction pour les connexions entre les moteurs, composants et centrales. Tous les câbles doivent entrer et sortir obligatoirement sous la boîte de jonction et la boîte de la centrale.

05. SCHÉMA DE RACCORDEMENTS

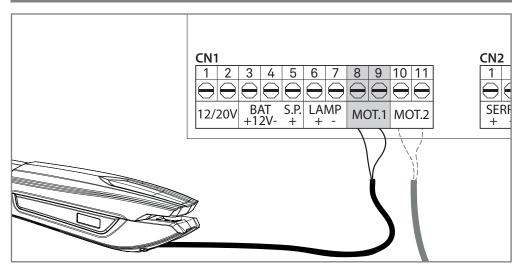
MOTEUR A 110V/230V



Les connexions doivent être effectuées comme indiqué ci-dessus, reliant les 6 fils du moteur aux entrées appropriées de la centrale et d'un condenseur.

REMARQUE: Les fils blanc du moteur sont directement reliés aux fils de condensateur!

MOTEUR A 24V



Motorline®

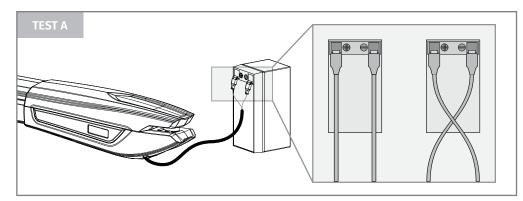
06. ESSAI DE COMPOSANTS

MOTOR A 24V

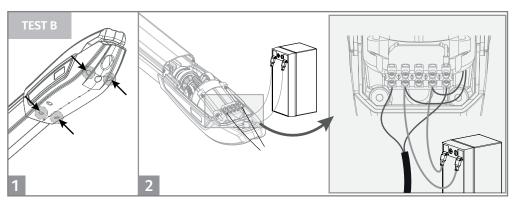
Pour détecter les composants avec des problèmes dans une installation de l'automatisme il est nécessaire d'effectuer des tests avec connexion directe à une alimentation externe (batterie 24V). Dans le diagramme est illustré ci-dessous comme cela devrait être fait ce lien.

NOTES:

• Une fois que vous vous connectez les fils à une batterie à 24V, le moteur doit travailler vers l'un des sens. Pour tester le mouvement inverse, changer la position des fils connectés à la batterie.



Test A · Effectuez les connexions comme indiqué dans l'image. Si le moteur fonctionne, le problème est dans la central. Si il ne fonctionne pas faites le test B.



Test B · Desserrer les 4 vis pour retirer le couvercle et accéder aux liens internes. Effectuez les connexions comme indiqué dans l'image.

Si le moteur fonctionne, le problème se trouve dans le (s) diode (s) ou le (s) micro (s). Si il ne fonctionne pas, le remplacer par un nouveau moteur de 24V et re-tester tous pour vous assurer que tout va bien.

06. ESSAI DE COMPOSANTS

MOTOR A 110V/230V

Afin détecter si la panne est dans la centrale ou bien dans le moteur, parfois il est nécessaire d'effectuer des tests avec une connexion directe à une alimentation de 110V/230V.

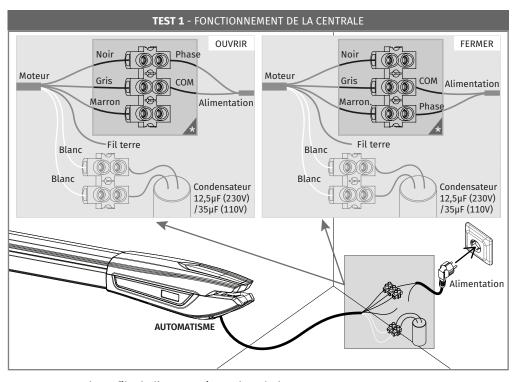
Pour cela, il est nécessaire raccorder un condensateur dans la connexion afin que l'automatisme puisse fonctionner (vous devez vérifier le type de condensateur à utiliser dans la notice du produit). Dans le schéma ci-dessous se montre comment cette connexion doit être faite et comment intercaler les différents fils des composants.



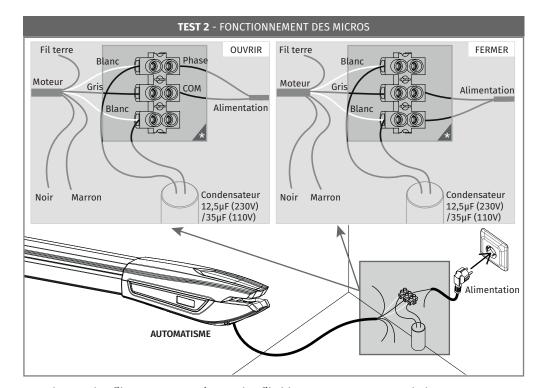
Tous les tests doivent être effectués par des téchniciens specialisés car le danger, en raison de la mauvaise utilisation des systémes électriques, est très elevé!!

REMARQUES:

- Pour effectuer les tests il n'est pas nécessaire d'enlever l'automatisme de l'endroit où il est installé car, de cette façon, vous arrivez à percevoir si l'automatisme, connecté directement à une prise électrique, fonctionne correctement.
- Vous devez utiliser un nouveau condensateur pendant ce test, afin de garantir que le problème ne réside pas dans le condenseur.



- 01 Connecter les 3 fils de l'automatisme dans la borne.
- 02 Connecter les 2 fils blancs de l'automatisme avec les fils du condenateur.
- **03** Connecter les fils d'alimentation au terminal, cela fera que en ouverture le moteur tournera ver un sens, et en fermeture tournera ver l'autre sens.
- 04 À la fin, brancher à une prise de 230V ou 110V, selon le moteur/centrale en test.
- Si le moteur fonctionne, le problème est dans la centrale.
- Si le moteur ne fonctionne pas, faire le TEST 2.

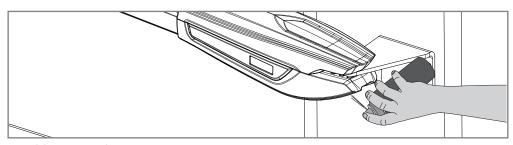


- 01 · Changer les fils marron et noir par cles fils blancs et connecter sur la borne.
- 02 · Connecter le condensateur dans la borne et dans les mêmes entrées des fils blancs.
- **03** Connecter les fils d´alimentation au terminal, cela fera que en ouverture le moteur tournera ver un sens, et en fermeture tournera ver l´autre sens.
- 04 À la fin, brancher à une prise de 230V ou 110V, selon le moteur/centrale en test.
- Si le moteur fonctionne, le problème est dans les micros.
- Si le moteur ne fonctionne pas, en principe le problème réside dans le moteur. Remplacezle par un nouveau et faire le test.

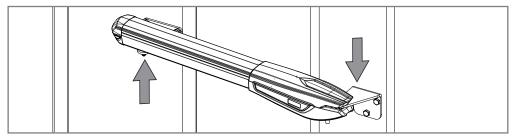


07. ENTRETIEN

ENTRETIEN



- Lubrifier les chevilles
- Placer une petite quantité de lubrifiant dans les trous des chevilles de support.



- Vérifier plaques de support
- Assurez-vous que les supports restent bien fixés aux piliers et portail, pour le bon fonctionnement de l'équipement.



Ces mesures d'entretien doivent être effectués en délai de 1 année pour maintenir le bon fonctionnement de l'automatisme.

08. SOLUTION DE PANNES

INSTRUCTIONS POUR CONSOMMATEURS

INSTUCTIONS POUR DES PROFESSIONNELS QUALIFIÉS

Anomalie	Procédure	Conduite	Procédure II	Découvrir l'origine du probléme			
• Le moteur ne fonction- ne pas	Assurez-vous que la centrale de l'automatisme dispose de l'alimentation et si elle fonctionne correctement.	• Il ne fonctionne toujours pas.	• Consulter un téchnicien qualifié MOTORLINE.	si existe alimentation à la 230V/110V/24V; di	• Éteindre les moteurs de a centrale et les essayer connectés irectement à la source d'énergie our découvrir s'ils sont en panne;	4 • Si les moteurs fonctionr le probléme sera de la cen Il faudra l'envoyer aux serv téchniques MOTORLINE por vérification;	trale. il faudra les enlever et les envoyer vices aux services téchniques MOTORLINE
Le moteur ne bouge pas mais fait du bruit	• Déverrouiller le moteur et deplacez-le manuellement pour vérifier si existent des problémes mécaniques dans le portail.	• Le portail est bloquée?	• Consulter un téchnicien qualifié dans les portails.	1 • Vérifier tous les axes et systémes de n probléme.	mouvement associés au portail et a	ux automatisme (chevilles, c	charnières, etc) afin de découvrir l'origine du
		• Le portail se déplace facilement?	Consulter un téchnicien qualifié MOTORLINE.	essayant les nouveaux; te po 2 • Si le probléme ne devient pas	es moteurs de la centrale et les esterdirectementàl'alimentation our découvrir si sont en panne • Si les moteurs fonctionnent	le probléme est de la centi Retourner la centrale chez services techniquesMOTOR pour vérification;	les pas, enlevez-les et envoyer aux
Le moteur s'ouvre mais ne se ferme pas	Déverrouiller le moteur et placez-le dans la position "fermé". Vérrouiller à nouveau le(s) moteur (s). Éteindre le tableau electrique pendant 5 secondes et le connecter à nouveau. Donnez ordre d'ouverture avec la télecommande.	• Le portail s'est ouvert mais n'a pas fermé.	1 • Vérifiez s'il y a un obstacle devant les photocéllules; 2 • Vérifiez si les dispositifs de contrôle (sélecteur à clé, panneau de contrôle, videoportier, etc.), du portail sont bloqués et à envoyer un signal permanent à la centrale; 3 • Consulter un téchnicien qualifié MOTORLINE.	Toutes les centrales MOTORLINE ont des qui permettent facilement conclure quel dispositifs ont des anomalies. Tous les le des dispositifs de securité (DS) en situati normales restent allumés. Tous les led's circuits "START" en situations normales réteint. Dans les cas oú les led's des dispositifs r sont pas tous allumés, il y a un défaut de systémes de sécurité (photocellules, ban sécurité). Si les leds "START" sont allumés, il y a un dispositif de commande à emettre un signermanence.	ls 1 • Faire un pont/shunt ped's systémes de sécurité de consulter la des en question). Si l'automa restent a fonctionner normalem dispositif a un défaut. 1 • Retirer un pont/shun vous découvrez quel est ondes de 3 • Remplacer ce disposient en correctement avec tous	la centrale (il est son totale de la centrale atisme commence leent, analyser quel tà la fois jusqu'à ce que le dispositif en panne. Sitif par un fonctionnel me fonctionne les autres dispositifs. Si ispositif défectueux,	B) SYSTÉMES DE START: 1 • Débrancher tous les fils liés au connecteur START. 2 • Si le led s'éteint, essayez de reconnecter un dispositif à la fois jusqu'à ce que vous découvrez quel dispositif est en panne. REMARQUE: Si les procédures décrites dans les paragraphes (A) et B) ne resulte pas, enlevez la centrale et envoyer aux services techniques MOTORLINE pour vérification.
• Le moteur ne fait pas tout sont • Déverrouiller le moteur et déplacez problémes? tout sont le manuellement afin			• Consulter un téchnicien qualifié dans les portails.	1 • Vérifier tout les axes et systémes de n probléme.	mouvement associés au portail et au	ux automatisme (chevilles, ch	harnières, etc) afin de découvrir l'origine du
parcours.	de vérifier si existent des problemes mécaniques dans le portail.	• Le portail se déplace facilement?	• Consulter un téchnicien qualifié MOTORLINE.	faisant des tests aux automatismes avec les nouveaux condensateurs; 2 · Si le probléme n'est pas des condensateurs, déconnecter les moteurs de la centrale et testez les moteurs directement à l'alimentation pour découvrir si sont en panne; 3 · Si les moteurs ne fonctionnent pas, enlevez-les et envoyer aux	our vérification. • Si les moteurs fonctionnent t deplace bien les portails dans ont parcous complet avec la force naximale, le probléme est dans la entrale. iéglez le potentiométre de égulation de force dans la centrale. aire un nouveau programme à la entrale, de temps de travail du noteur, en attribuant les temps ecessaires pour l'ouverture	et fermeture, avec la force appropriée (voir notice de centrale en question) 5 · Si cela ne fonctionne pa vous devez enlever le cent envoyer aux services téchn MOTORLINE pour vérification	la Le réglage de la force de la centrale doit être suffisante pour ouvrir as, et fermer le portail sans s'arrêter, trale et mais avec un tout petit éffort une niques pérsonne arrive à l'arrêter.